

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

ΚΟΥ ΠΑΠΑΣΤΑΦΥΛΟΥ ΧΡΗΣΤΟΥ ΔΙΗΓΗΤΗΡΟΥ
ΘΕΜΙΣΤΟΛΕΟΥΣ 1
ΛΟΥΝ ΤΗΝ ΣΠΟΝΔΥΛΙΚΗΝ ΣΤΗΛΗΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΩΣ ΤΑΞΙΣ ΖΗΤΟΥΜΕΝ ΤΑ ΟΛΙΓΟΤΕΡΑ ΕΝΩ ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝ ΠΕΡΙ ΣΥΣΤΕΡΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

Ετος 4ον 'Αριθ. Φύλλου 178
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 2

Ιδιοκτήτης - Διευθυντής
ΗΛΙΑΣ Ζ. ΜΟΥΛΙΟΣ

Οικονομικός Διευθυντής
ΖΗΝΗΣ ΗΛ. ΜΟΥΛΙΟΣ

Γραφεία: Πατησίων 5 Β' όροφος αριθ. Γρ. 3
και 'Ομοιοίας 9 - ΤΗΛ. 522.091

ΑΘΗΝΑΙ - Σάββατον 26 Αυγούστου 1961

ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ
ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΖΥΘΟΥΜΗΣ;

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΝ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΖΗΤΟΥΝ ΟΙ ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΡΤΟΠΟΙΟΥ

Αγαπητέ κ. Μούλιο, χαίρετε.
Πρό ημερών έπερασα από το γραφείον σας, αλλά άπουσίαζατε. Έλιπτήν πού δεν σάς συνήπτησα, αλλά και χάρηκα πάρα πολύ, όταν έμαθα ότι βρίσκασθε εις Μυτιλήν. Ξίον, Σάμου κλπ., διότι διέπιστωνα μετά μεγάλης μου χαράς, ότι σάς διέπει η δραστηριότης και η ψυχική άνωτερότης, πού νά γνωρίζετε εκ του σύνεγγυς τους κουρασμένους αρτοποιούς της επαρχίας και νά κατανοήσατε νά τους διδείτε την χαρά και την έλπίδα με λόγια παρήγορα, δι' ένα καλλίπτερον αύριον. Και τούτο φυσικά χάρη σέ σάς, πού πάντα άκούραστως βρίσκασθε όλοένα στο πλευρό μας. Και πού οι αρτοποιοί της επαρχίας, άναγκασμένοι την ενεργητικότητά σας, σάς εξουσιοδότησαν νά ενεργήτε πάντοτε πρós τó καλό όλων τών συναδέλφων. Γνωρίζετε πού καλά τάς συνήθικας τού επαγγέλματος. Εί-

ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΝΤΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΛΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ ΟΙ ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ ΒΕΡΡΟΙΑΣ ΑΠΕΚΤΗΣΑΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ ΑΡΤΟΥ ΑΞΙΑΣ 2.000.000

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ: 12.000 ΚΙΛΑ ΔΙ' ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΒΕΡΡΟΙΑ. (Ιδιαίτερα άνταπόκριστις). — Την 13ην Αυγούστου ήρσαν, εις την Βέρροια, οι λειτουργία ενός συγχρονισμένου εργοστασίου αρτοποιίας και ειδών ζαχαροπλαστικής της όμοίου όμορφοβίου έμπορικης έταιρείας τών αρτοποιών Βέρροιας. Έκείνο, πού καινοστά άξιοπρόσεκτον ήν εν λόγω βιομηχανία άρτου, είναι η τελειότης των μηχανικών όργανοστασίων της. Τούτο δηλοί, όπως και τó γεγονός, ότι, πρós τόν σκοπόν τούτον, δηλαδή διá τήν κατασκευή τών αρτοποιιών και τήν άγοράν τών μηχανημάτων, καταναλώθησαν 2 εκατομμύρια δραχμών. Τό πούν τούτο έξουεθέ διá τήν χρησιμοποίησιν τού εταίρικου κεφαλαίου (600.000 δραχ.) διá τήν συνάφειαν δανείου 300.000 δραχ., από τήν Έμπορικην Τράπεζαν, διá τήν έξασφαλίσει πιστώσει εκ 300.000 δραχ., διá τήν ύπογραφής γραμματίων, συναλλαγτικών κ.τ.λ.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΤΥΧΙΑΝ ΔΥΟ 48ΩΡΩΝ ΑΠΕΡΤΙΩΝ ΟΙ ΑΡΤΕΡΓΙΑΤΑΙ ΚΑΤΕΡΧΟΝΤΑΙ ΕΙΣ 4ΗΜΕΡΩΝ

Πληροφορούμε, ότι οι Συνομοσπονδία Άρτεργατών και Μυλερικών άπεφάσαν τήν κόβωδον από τής προσεχούς Δευτέρας, εις άπεργίαν και εις πανέλληνιον κλίμακα. Ήδη, μετά τήν άποτυχίαν τών δύο προγεγενημένων 48ώρων άπεργιών, οι άρτεργαταί άπεφάσαν νά άπεργίσουν εις διάρκειαν δύο 48ώρων. Η άπεργιακή έκδήλωση δά άρχισεν από τής 5ης άπογευματινης τής αύριον και δά διάρκησεν μέχρι τής 5ης άπογευματινης τής Παρασκευής, 1ης Σεπτεμβρίου.

ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΡΟΣΕΧΟΥΣ ΦΥΛΛΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ» ΠΩΣ ΒΛΕΠΟΥΝ ΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΟΙ ΑΡΧΗΓΟΙ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Η «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ» δρατομένη τής εύκαιρίας τών πολιτικών ζυμώσεων και τής επικρατούσης γνήμης περί επικείμενων πολιτικών εκλογών εντός τού χρόνου διασπάρτατος, έθεώρησεν σκόπιμον νά έπισκεφθή τούς άρχηγούς τών ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΜΑΣ ΚΟΜΜΑΤΩΝ και διá έρωτησέων τάς όποιος δά υποβάλλη πρós αύτούς νά μεταφέρη τάς γνώμας των εις τάς στήλας τής.
Αί υποβαλλόμενα έρωτήσεις δά είναι όμοιες δι' όλους τούς πολιτικούς Άρχηγούς, ούτως ώστε νά δοθή η εύκαιρία εις τούς άναγνώστους μας νά «ψυχολογήσων» τάς σκέψεις ενός εκάστου τών πολιτικών μας, οι όποιοί διá τής αύριανής ψήφου μας δά Κυβερνήσουν.
ΓΕΩΡΓΙΩΝ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ
ΟΙ ΠΕΙΡΑΤΑΙ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Η ΧΡΥΣΟΥΠΟΛΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΙΝ ΕΝΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΑΠΕΤΥΧΕΝ

Άσχημη από οικονομικής πλευράς η κατάσταση και τών αρτοποιών Χρυσούπολεως. Παλαιότερα επεκράτησε μία λίστα ύπεκφυγής τού οικονομικού άδιέξου διá τής συστάσεως συνεταιρισμού μεταξύ των. Εις τόν συνεταιρισμό αυτόν συμμετέσχον οι μισοί αρτοποιοί, τών ύπολοίπων μη δέχοντων, με άποτέλεσμα ούτως νά ναυαγήσεν σχεδόν εν τή γενεσέσει τού και νά ζημιώσουν άρκετά οι αρτοποιοί, οι όποιοί συμμετείχον.

12.000 ΚΙΛΑ ΑΡΤΟΥ ΤΟ 24ΩΡΟΝ!

Τά μηχανήματα της βιομηχανίας έστάλησαν εκ τής Δυτικής Γερμανίας. Δύναται, νά παραγάγουν 12.000 κιλά άρτου, παντός τύπου και βάρους. Ειδικότερον, οι δύο κλίβανοί έξασφαλίσει, μετά τών τελετών, και τών λοιπών εξαρτημάτων, έτοιμήσαν 500.000 δραχ., νά κατασκευάσει κ.τ.λ.

ΚΑΤ' ΑΡΧΗΝ, Η ΠΡΩΤΗ ΨΗ ΡΙΠΤΕΤΑΙ ΕΙΣ ΕΝ ΥΠΕΡΜΕΓΕΘΕΣ ΚΟΣΚΙΝΟΝ, ΔΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΩΝ ΑΙ ΤΥΧΟΝ ΥΠΆΡΧΟΥΣΙΣ ΔΡΑΧΜΑΙΣ

Κατ' άρχην, η πρώτη ψη ρίπτεται εις εν υπερμέγεθος κόσκινον, διá νά αφαιρεθώσι αι τυχόν ύπαρχουσις δραχμαίς, εν συνεχεία δέ τó άλευρον φθάνει εις τó ζυμώτηριον, τó όποιον ζυμώνει μόνον τού 200 κιλά κάθε 20'. Κατόπιν ύπάρχει τó κλίβανος, ό όποιος κυλινδρίζει τó ζυμάρι, πού ύστερα ρίπτεται εις τήν κοπτοζυγοπλαστικήν μηχανήν, η όποια κόπτει, πλάθει και ζυγίζει αύτάματα, άντε λώγως με τας ένδειξεις πού έθεσαν ό άρμόδιοι ύπάλληλοι.

ΟΙ ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ ΝΕΑΣ ΜΑΚΡΗΣ ΠΑΡΑΝΟΜΟΥ

Παρέστημεν αύτοπροσώπως εις τής παρανομίας τών αρτοποιών Νέας Μάκρης, οι όποιοί εις διá παράνομον, εις δι' άυτοκινήτων, διενεργούν διανομήν άρτου κατ' οίκον. Αύτοί οι όποιοί όμως όργανώσαν πραγματικώς εις τήν περιοχήν αύτήν, φθάνοντες μέχρι Ραφήνας και δλπαίνοντες τούς εκεί αρτοποιούς, είναι οι αρτοποιοί Άναστα. Βαζάνικας και Έμμ. Χρυσόφνης, οι όποιοί, ως έπληροφόρησεν, από άρκετά χρόνια δράν άνενόχητοι. Καίριος πλέον είναι, μετά τήν εκλογήν τούτου εν Προέδρω Με-

ΤΙ ΕΙΠΑΝ ΟΙ ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ Ο Κ. ΣΤ. ΜΙΧΕΛΗΣ

«Η κατάσταση τών αρτοποιών Χρυσούπολεως είναι δραματική. Πρό καιρού, μερικοί εκ ή μόν είχαν δημιουργήσει συνεταιρισμόν, εις τόν όποιον και δέν συμμετείχα, διότι γνώριζα εκ τών προτέρων τά άποτελέσματα. Δέν συνεργάσθηκα παρά μόνον τρεές μήνες και τόν διέλυσαν και τούτο, διότι εις αύτόν δέν συμμέτεχαν όλοι, μη και είναι λιγότερο δύσκολο νά συνεννοηθώμε έμεις οι αρτοποιοί. Δυστυχώς, άριστεύοντες την κοινήν συνήθειαν τής διανομής άρτου κατ' οίκον, ένώ γνωρίζουν, ότι ό Νόμος τού άπαγορεύει ρητάς. Τά βερεσά μας είναι άφαντάτως μεγάλα».

ΝΗΣΟΣ ΘΑΣΟΣ ΩΡΑΙΑ ΝΗΣΙ ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΚΑΛΗ ΗΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

Μικρή κοκκιόστη πάλις. «Εται όνομάς εκάθε ένας τών Παμικρήν Νήσων, με τήν θαυμαστικήν άκτίν, την ύπερόχην πλατεία και τó τουριστικό της ζενοδοχείο, σωστό άνεκτήμητο στολίδι. Άπλόχαρτα κέντρα γιά πτωχά και πλούσια σπορτοφύλακα. Τα βερνούλες μικρές και πλούσιες στέ έξοχισμα, ξεκουράζον τούς κατοίκους και πού πολύ τούς ξενοί».

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ Εκ τών 16 ιδιοκτητών πών άλλωτε λειτουργούντων αρτοποιείων συνεβλήθησαν διά μίαν 25-ετιαν ό 13 και άπετέλεσαν ό μόνον ύμνην έταιρείαν, τής όποίας η διαχειριστική Έπιτροπή άπετέλεσεν εκ τών κ.κ.: 1) Θωμά Κωστήν, 2) Πολ. Σαουτζή, 3) Δημ. Κυριαζήν.

Η ΚΩΜΩΔΙΟΥΛΑ ΜΑΣ ΕΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΑΚΙ... ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

Τού συνεργάτου μας Νότη Ξ.
«Ε ρε πού πάμε... έξερεις πού πάμε...
ΑΛΦΑ:
ΜΠ. ΘΩΜΑΣ: Αύτά πού λές έγώ τ' άκούω βερεσά... Βερεσά τά πηρα, βερεσά πάωσα.
ΑΛΦΑ:
ΜΠ. ΘΩΜΑΣ: Ναι γυιέ μ' δέ λεί, αλλά νά μή φαγν κ' οι άνδουλιές, οι σχολιάδες τού καλοκαριού, κ' αύτά τά παληοπούλωμον πού σκαρώνουν κάκε τόσο έκδρομής.
ΑΛΦΑ:
ΜΠ. ΘΩΜΑΣ: Άκσει, άκσει... έσύ πάσεις στην Έπιταυρο η και στη χάρη στην Τήνη η και στην Πύρα η και στην Παοαγια η Κανάλα στην Κύβον.
ΑΛΦΑ:
ΜΠ. ΘΩΜΑΣ: Ά μόνο στην Αιδημό... Καί πού χρόνον στό Σαίη - Τροπές... Ναι μη ό έλλοι πήγαν δώδε - κείθε με πούλωμον και σέ μίνα παρά γυιόκ.
ΑΛΦΑ:
ΜΠ. ΘΩΜΑΣ: Καί τι σ' οιιάζει εις όνά; Με νοιάζει έμένα καλέ μ'.

Η ΛΗΜΝΟΣ ΜΑΣΤΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΛΑΘΡΑΛΕΣΙΝ

Φεύγοντας τις από τήν Μυτιλήν και παρενομούμεν διá Λήμνον, νωσταζέται τά άρκα κατάφυτα βουνα τής πρώτης και άναλογίζεταί διατί στην δεύτερη δέν βρίσκε τίποτα από τής φυσικής καλλοσύνης τής Μυτιλήνης.
Η διαδρομή Μυτιλήνης — Λήμνου μας φέρνει πλησίον τών Τουρκικών παραλιών και διακρίνει κανείς τά πλουσιότατα και γονιμώτατα έδάφη τής Τουρκίας, με τής άπέραντες έκτάσεις τών δασών και τών έλαιώνων. Η άγνοια λοιπόν Λήμνου δέν σού προκαλεί τó ένδιαφέρον, δι' αύτό και οι κάτοικοί της μετηνάστανται δι' Αύστρολιαν και άλλωχοι. Οι ίδιοί οι αρτοποιοί κανόνων πιστωτέρων τήν εικόνα πού παρουσιάζει με όσα μας είπον.

Ο Κ. ΧΡ. ΠΟΥΛΟΥΧΗΣ «Εδώ η κατάσταση δέν είναι καλή. 100 κιλά ψωμί παράγω και σχεδόν μηδενικά ψηστικά. Τά βιβλία παραγωγής είναι άγνωστα σέ μας».

«Εδώ η κατάσταση δέν είναι καλή. 100 κιλά ψωμί παράγω και σχεδόν μηδενικά ψηστικά. Τά βιβλία παραγωγής είναι άγνωστα σέ μας».

ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΥΝ ΤΟΥΣ ΜΙΚΡΟΥΣ

Εις τήν Χίον εφόρμον τήν κατάστασην τού αρτοποιού χειροτέραν από εκείνην τών συναδέλφων τής Μυτιλήνης. Έκει επικρατεί τó έξής ίδιόν σύστημα: Τά μεγάλα αρτοποιεία τής πόλεως διατηρούν πρατήρια άρτου εις τήν κεντρικήν άγοράν (κάτι παρόμοια με τά καπνοπωλεία τών Αθηνών) και δι' αύτά διατελούν τήν παραγωγήν τών εις τήν κατανάλωσιν. Φυσικά, τούτο είναι θάνατος διá τά μικρά αρτοποιεία, τών όποιων η παραγωγή κυμαίνεται γύρω στό 80 κιλά. Φυσικά τó άγχος τού βερεσά είναι πηγή διá τόν μικρό ίδιον αρτοποιόν, ό όποιος δέν διατέθει πρατήρια.

Ο Κ. ΠΑΡΑΔΕΙΣΗΣ (Πρόεδρος τού Σωματείου Άρτοποιών), μάς λέγει: Εύτυχός πού ήλθατε, κ. Μούλιο, διá νά ίδητε μόνον σας τήν τραγικήν κατάστασην τού ψωμιού ενόσ βασικήν τροφήν τού Έλληνοσ, δέν κανόν τίποτα εις τήν θελίωσιν του, και τούτο έποφω νά είναι. Έμεις εδω δέν είμεθα εις θέσιν, ελπίζετε τήν κατάντια μας, νά συγχρονίσωμεν τά αρτοποιεία μας και δά βελτιώσωμεν τήν παραγωγήν μας.

«Ο κ. ΠΑΡΑΔΕΙΣΗΣ (Πρόεδρος τού Σωματείου Άρτοποιών), μάς λέγει: Εύτυχός πού ήλθατε, κ. Μούλιο, διá νά ίδητε μόνον σας τήν τραγικήν κατάστασην τού ψωμιού ενόσ βασικήν τροφήν τού Έλληνοσ, δέν κανόν τίποτα εις τήν θελίωσιν του, και τούτο έποφω νά είναι. Έμεις εδω δέν είμεθα εις θέσιν, ελπίζετε τήν κατάντια μας, νά συγχρονίσωμεν τά αρτοποιεία μας και δά βελτιώσωμεν τήν παραγωγήν μας».

Ο Κ. Γ. ΘΑΣΙΤΗΣ «Είμεθα όκτώ αρτοποιεία με 1.700 έως 1.400 κιλά συνολική παραγωγή ήμερησίως, τόν χειμώνα η παραγωγή φθάνει τά 900 κιλά. Ψηστικά δέν έχουμε καθόλου. Τά βερεσά μας άνέρχονται εις 250.000 δραχ., δέν είναι ύπερβολή εν όνά πού, ότι τó όνο αυτό νησι έμεις με τά βερεσά πού συντηρούμε».

Είχαμε παλαιά συνεργατική και πηγαίναμε καλά. Ό πόλεμος τού 1940-41 μέσ κατέστρεψε και σήμαρ δυοτιχώς δέν βάζουμε μυαλό νά ιδρύσωμε και πάλι τήν συνεργατική, με άποτέλεσμα νά μοιράσωμε τά ψωμί βερεσά και με ην ελιπαρή και νική μας τίποτα. Ένα έλ.

Η στήν μας ΟΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ

«Όσα τούς είπατε, τά χάνανε νομίσανε πώς λέγανε αλήθεια και πείν τó δικήν μας, τού θάνατε γιατί ήσαν όλα παραμύθια, σάν κείνα πούλεν' η γρηά η Βάγια.
Κ' έτοι στό φούρνου κάποιον νοτούρνου θε ν' άποστει η κουκουβάγια.
Νότης Ξ.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ «Όσοι εκ τών κ. κ. συναδέλφων αρτοποιών έπιθυμούν νά μεταβούν εις τά ΚΑΜΜΕΝΑ ΒΟΥΡΛΑ πρós λωπροπρεπειαν, δύναται νά εξυπηρετήθων άμέσως εις τó Ξενοδοχείον τής συναδέλφου κ. ΛΕΜΟΝΙΑΣ ΠΟΛΙΤΟΥ. Όποιον διατέθει ένός (9) ύπερ Λουξ διαμύματα με δλα τά κομφορ.

Ο Κ. ΒΟΓΙΑΤΗΣ: Συνεχί «Ο κ. ΒΟΓΙΑΤΗΣ: Συνεχί τράγοδισιν τής καταστάσεως, συμπληρωματικά καταφέραται, δια τήν έλλειψιν τής συναδέλφικης αλληλεγγύης. Χαρακτηριστικά άναφέρεται εις τήν δημοπράτησιν τού άρτου τών διαφόρων ιδρυμάτων, όπου πολλοί συνάδελφοί παίρνουν τήν άρτοδοσίαν αν αύτόν πολλές φορές και με ήμηαν. Έχουμε Πρόεδρον ζεαίρετον, αλλά τι νά σού κινή, όταν έμεις οι ίδιοι υψώνωμεν τó δλα τά κομφορ.

«Ο κ. ΒΟΓΙΑΤΗΣ: Συνεχί τράγοδισιν τής καταστάσεως, συμπληρωματικά καταφέραται, δια τήν έλλειψιν τής συναδέλφικης αλληλεγγύης. Χαρακτηριστικά άναφέρεται εις τήν δημοπράτησιν τού άρτου τών διαφόρων ιδρυμάτων, όπου πολλοί συνάδελφοί παίρνουν τήν άρτοδοσίαν αν αύτόν πολλές φορές και με ήμηαν. Έχουμε Πρόεδρον ζεαίρετον, αλλά τι νά σού κινή, όταν έμεις οι ίδιοι υψώνωμεν τó δλα τά κομφορ».

ΣΥΝΤΕΧΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ανακοίνωσις

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΙΜΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ : 21.8.61 — 27.8.61

| ΑΡΤΟΣ | |
|---|-----------------|
| Τιμή άρτου λευκού | 4,80 |
| » » ημίλευκού | 4,20 |
| » » πυρρούχου | 3,80 |
| ΑΡΤΙΔΙΑ (βάρος 80 γραμ. χονδρικής πώλησεως) | |
| Άρτιδια λευκά | Τ. 78 ο)ο 0,491 |
| » ημίλευκα | » 85 ο)ο 0,437 |
| » πυρρούχα | » 90 ο)ο 0,401 |

Σύνθεσις-άποδοσις άλευρων εβδομάδος 21.8.61 — 27.8.61

Σύνθεσις: 100 ο)ο εκ σίτου έγγουίου.
 Απόδ. άλευρων τ. 78 % (λευκών) εις άρτον 128,5 %
 » τ. 85 % (ημιλευκών) » » 132 %
 » τ. 90 % (πυρρούχων) » » 136 %

Αμοιβή άρτεργατών εβδομάδος 21.8.61 — 27.8.61

| Τεχνίτης Α' | |
|--------------------------|--|
| 0,534 κατά κιλόν άλευρου | |
| » 0,416 » » άρτου λευκού | |
| » 0,404 » » ημιλευκού | |
| » 0,393 » » πυρρούχου | |
| Τεχνίτης Β' | |
| 0,501 κατά κιλόν άλευρου | |
| » 0,390 » » άρτου λευκού | |
| » 0,379 » » ημιλευκού | |
| » 0,368 » » πυρρούχου | |

Πλέον των άνωτέρω θα καταβάλλονται δραχ. 0,0060 κατά κιλόν λευκού άρτου, δραχ. 0,0059 κατά κιλόν ημιλευκού άρτου και δραχ. 0,0057 κατά κιλόν πυρρούχου άρτου εις τους έγγάμους άρτεργάτας, άνεξαρτήτως κατηγορίας, ή δραχ. 0,0078 κατά κιλόν άλευρου.

Η πρόσθετος αυτή άμοιβή θα δίδεται επί της αναλογισίας εις έκαστον έργαμον παραγωγής και όχι επί ολοκλήρου της παραγωγής.

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ**
Παρακαλούμε τους κ.κ. Συνεργάτες, οι οποίοι δεν έχουν εις στήν συμπλήρωσις τας άποστολείσας δηλώσεις σχετικάς με την παραγωγή άρτου, όπως πρόβλεπον τούτο τόν διωκτών συντομώτερον και τας παραδώσασιν εις τους διακομείς Συμβών.
- ΑΔΕΙΑ ΑΡΤΕΡΓΑΤΩΝ**
Συνιστάμεν εις τους κ.κ. συνεργάτους όπως χορηγήσασιν τας νομίμους κατ' έτος άδείας εις τους άρτεργάτας συμφώνως προς σχετικήν ανακοίνωσιν της Συντεχνίας ή όποια έδημοσιεύθη εις προηγούμενον φύλλον της έφημερίδος.
- ΒΙΒΛΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ**
Φέρομεν εις γνώσιν των κ. κ. Συνεργάτων — και δή των έπαρχωτών — ότι τὰ ήδη διδύλια Παραγωγής έχουν εξαντληθή.

Η ΝΗΣΟΣ ΧΙΟΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος)
 συμφέρον μας, με αποτέλεσμα να είμαστε καταχρεωμένοι εις τους μύλους.
 Ο κ. ΖΥΜΑΡΑΚΗΣ: Κύριε Μούλιο, μας έχουν αφανίσει τα βερσέδια και τα πρατήρια που μας απομυώνουν τα κέρδη μας. Ψηφιστικά δεν έχουμε, γιατί ο κόσμος φθίνει στα σπείρια του.

Κοινωνικά

ΘΑΝΑΤΟΙ

Εις ηλικίαν 80 ετών απέθανε την παρασκευή Κυριακήν εις την Θεσσαλονίκην ο άρτοποιός 'Ιωάννης Γιαπαλάκης, εκ Σινώπης Πόντου. Η κηδεία του έγινε την Δευτέρα 21.8.61 και την παρακολούθησε πλήθος συγγενών και φίλων. Η «Φωνή των Άρτοποιών» εκφράζει τὰ συλλυπητήριά της εις τους οικείους του.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Αφίχθησαν εις τας Αθήνας εκ Χανίων Κρήτης ο άρτοποιός κ. Χρ. Κομαριανός και ή σύζυγός του κ. Τριανταφυλλιά Κομαριανού, μεταβαίνοντες εις Λουτράκι δι' ολιγοήμερον άναπαυσιν.
 Αφίχθη επίσης ο Πρόεδρος

ΣΤΟ ΜΑΡΑΘΩΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΑΡΚΕΤΕΣ ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ

Στον Μαραθώνα Άττικής λειτουργούν 4 άρτοποιεία με ήμερησία παραγωγήν έκαστος 100 — 150 κιλιά. Η κατάσταση τους δεν είναι καθόλου καλή διότι οι άρτοποιοί Γραμματικού μεταφέρουν τόν φωμί τους στον Μαραθώνα με σούστες και τόν μοιράζουν στα σπείρια. Οι άρτοποιοί Μαραθώνος πολλάκις διαμαρτυρήθησαν άλλως ούδεν τόν άφελιμον προέβλεπε.

Κοινωνικά

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κύριον ΧΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΝ (Φόρασσα): Θεωρήσαμεν άφελιμότερον τόν στελέχουμεν επιστολήν εις τόν πρόδωπον που δίγαγε, διά να μην λαμβάνουν έκτακτα μέγαν τσιούτα ζητήματα, που ίσως μόνον κακόν θα προξενήσουν σε μία οικογένεια άρτοποιών, όπως είπατε έσείς. Πιστεύομεν να συμφωνήσετε και σεις. Ευχαριστούμε διά τὰ τόσο καλά σας λόγια. Έπιστολή σας δημοσιεύεται.

ΕΝΑ ΚΑΛΟΡΡΑΜΕΝΟ ΚΑΙ ΦΤΗΝΟ ΚΟΣΤΟΥΜΙ

Θά τόν βρήτε Στους

ΑΦΟΥΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΙ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΤ 64 — Τηλ. 622.387
 Ως και άπαντα τὰ Άνδρικά ειδή
 ΤΠΟΚΑΜΙΣΑ

ΓΡΑΒΑΤΤΕΣ ΠΙΤΤΑΜΕΣ

Άρίστης ποιότητος και στα πιο μοντέρνα σχέδια.

ΑΦΟΙ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΙ



ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ Η «ΠΡΟΔΟΣ»
ΠΕΤΡ. ΚΑΒΑΛΗ & Δ. ΤΣΕΛΕΠΗ
 Πρώην ΑΧΙΑ. ΜΟΙΡΑ & Σία
 Έλασιδών 2 (στάσις Καμιά) Τηλ. 562.886 Άθήναι
 ΖΥΜΩΤΗΡΙΑ άρτοποιίας νέου τύπου άδύρβια
 ΚΥΛΙΝΔΡΑ άρτοποιίας. Κοπτική διά φριγανιά κλπ.
 ΚΟΣΚΙΝΑ ειδικά. Κατασκευαί και έπισηκ. μηχανημάτων
 ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ανακοίνωσις

Ι. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΑΡΤΟΥ

Διά τών διανομένων άπεσταλήσαν έντυπα προς συμπλήρωσιν της παραγωγής άρτου άριστέων χρονικών περιόδων. Παρακαλούμεν όπως συμπληρώσετε και μίς άποστείλητε μέχρι της προσεχούς Τρίτης 29ης τρέχ. τὰ άποκόμματα καδότη μίς είναι άπαραίτητα.

ΙΙ. ΣΦΡΑΓΙΣΙΣ ΣΤΑΘΜΩΝ & ΖΥΓΙΣΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Φέρομεν εις γνώσιν τών άρτοποιών της περιφέρειας τού Έ' και ΙΑ' Άστυνομικών Τμημάτων ότι από 28/8 έως 9/9/61 δέον να προσκομίσουν προς σφράγισιν τὰ σταθμά και ζυγιστικά των όργανων έντός του οκτώμητου τού Έ' Άστυνομικού Τμήματος.

Διά τήν σφράγισιν τών αυτόματων ζυγών θα διέλθω έκ των άρτοποιών ειδικών συνεργείων.
 ΙΙΙ. ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΙΝ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΡΤΕΡΓΑΤΑΣ

Διά τών διανομένων άπεσταλήσαν όδηγία διά τήν χορήγησιν της έτησιας άδείας εις τους άρτεργάτας.
 (ΕΚ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ) ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
 Φέρεται εις γνώσιν τών Ηπειρωτών και πάντων τών φιλεόρων τών τιμώντων τήν μήνην τού Άγίου ΚΟΣΜΑ τού Αιτωλοό ότι τήν προσεχή Κυριακήν 27ην Αυγούστου ο Ηπειρωτικός Σύνδεσμος τελεί τήν καθιερωμένην κατ' έτος λειτουργίαν μετ' άρτοκλασίας έν τώ 'Ιερώ Ναώ της Άγίας Τριάδος. Μετά ταύτην θα έπαυσαθήσθε συγκεντρωσιν έν τή αίθούσῃ της 'Ηπειρωτικής Λέσχης Φίλωνος 11 καθ' ήν θα προσφερθούν άναμικτικά και θα διημιλήσῃ ο Πρόεδρος τού Συνέδμου κ. Κοσσύβας κ. ά. όμιληται επί της 'Ιστορίας, τού όβου και της δράσεως τού Άγίου.
 (Έκ τού 'Ηπειρωτ. Συνδέσμου)



Προνομιούχοι ΚΑΠΝΟΣΥΛΛΕΚΤΑΙ
 Δίπλωμα Ευρωπαϊκής Τεχνίας Νο. 11950-11951

- Τό τελειότερον έν Ελλάδα σύστημα.
- Λειτουργεί επί πάρα πολλά έτη με
- ΑΠΟΔΟΣΙΝ 100%**
- Έξοικονομεί καύσιμα.
- ΟΙ ΚΑΠΝΟΣΥΛΛΕΚΤΑΙ μίς δοκιμασμένοι από 30ετίας, ως παρέχουν τήν πλήρη θεαδιότητα έπι τὰ χυμμάτὰ σας διά άξιοποίησιν.
- Έχόμεν άκαρπώτεροι και άντικαταστήσει άλλους διαφημιζόμενους κηνοσυλλέκτας διά τού είδικού μας συστήματος και παρέχομεν πληροφορίας διά τούτο.
- Προμηθευτά Διευθύνων Ύψηρειών, Στρατού, Ε.Ε.Υ. κ.ά.

Παρέχονται ένθουσιώδεις συστάσεις από συναδέλφους σας Άρτοποιούς

ΑΠΛΟΓΕΥΕΤΑΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ

ΑΝΕΥ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ-ΕΙΣ ΜΗΝΙΑΙΑΙ ΔΟΣΕΙΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΑΜΒΑΚΙΔΗΣ
 'Ηπειρού 48 — Άθήναι — Τηλ. 813.909

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ

ΠΑΤΗΣΙΩΝ 5 — ΤΗΛ. 522.091

ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ:

Διά τήν καλήν εμφάνισιν και στερεότητα του καταστήματός σας, ως και διά οικονομίαν χώρου, συμφέρων σας είναι μία παραγγέλια τών κάτωθι

ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΕΠΙΠΛΩΝ:

- ΓΡΑΦΕΙΑ
- ΒΙΤΡΙΝΑΙ
- ΕΙΔΙΚΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΒΙΤΡΙΝΑ ΔΙΑ ΨΗΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΑΤΡΗΤΕΣ ΓΩΝΙΕΣ

Εις όλας τας Χώρας της Εσθράσης και τας πόλεις της Άμερικής, οι καταστηματάρχαι άρτοποιοί διά τήν καλοσθρίαν και τόν ελπίετισμόν των καταστημάτων των, διαπαντός τόν 50 ο)ο τών κερδών των.

Έτομοπαράδοτα και επί παραγγέλια και με ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 522.091

ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ ΕΜΠΟΡΟΡΑΦΕΙΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ - ΠΑΝΤΕΛΙΑΔΗΣ

Ύποκαμία — Πιζάμες — Ξωπόρυχα — Κάλτσες
 Γραβάτες — Σακιάκια — Παντελόνια — Τρέινς-Κώτ
 Κ Α Σ Μ Η Ρ Ι Α : ΑΓΓΛΙΚΑ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
 ΠΑΤΗΣΙΩΝ 5 (ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΣΤΟΑΣ ΑΡΙΘ. 14)
 ΤΗΛ. 534-688

ΑΡΙΣΤ. Δ. ΓΚΙΩΚΑΣ

ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ — ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
 Μηχανολογικά έδεια — Άδειαι Οικοδομίων —
 Μελέται και διαρρυθμίσεις Άρτοποιείων.
 Πατησίων 14, 5ος όροφος, 5—8 μ.μ., Τηλ. 627.782
 Οίκία: Τηλ. 876.651 — ΑΘΗΝΑΙ



s.p.a fornι **ΒΙΝΙ** covereto

ΙΤΑΛΙΚΟΙ ΚΛΙΒΑΝΟΙ

Παντός τύπου και μεγέθους - με έστιαν δι' ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ

Άριστοι εις άποδοσιν - οικονομικοί σε καύσιμα

ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΜΕΓΑΛΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
 ΝΙΚΟΣ Μ. ΣΤΑΤΗΡΗΣ
 ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 17
 ΤΗΛ. 34-96 & 53-60
 Έδρα: ΠΑΤΡΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Ήλεκτρικόν κέσκιον έμαγιά, με πλάσιον άναδαταρίου, δυνάμεις 1/2 ίππου, χωρίς να έπιβαρύνουν τόν ιδιοκτήτην του εις τήν κατανάλωσιν ρεύματος. Πληροφορία παρ' ήμίν ή και Κον Γεώργ. Χαλαραμπόπουλον, Άγ. Νικολάου 80, ΠΑΤΡΑΙ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Κ. Κ. ΑΡΤΟΠΟΙΟΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τό έξαιρετικόν προϊόν «ΜΠΕΝΚΕΡ» τού Άγγλικού Οίκου ΜΥΝΤΟΝ & FISON LTD συμπετυκνωμένον εκχύλισμα Βύνης, ειδικός παρασκευασμένον διά τήν άρτοποιίαν, έφθασε και πωλείται εις δοχεία έσφραγισμένα, καθαρού βάρους 5 και 25 κιλών, προς όρχ. 20 κατά κιλόν.

Δείγματα και έντυποι όδηγία άποστέλλονται δωρεάν.
 Διεύθυνσις:
 ΕΥΓΕΝΙΟΣ Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ
 Σοφοκλέους 27 — ΑΘΗΝΑΙ — Τηλ. 532.315

Χ. Κ. ΣΜΥΡΝΙΩΤΗ ΥΙΟΙ

ΔΙ' ΑΛΕΥΡΑ ΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ — ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ, ΣΟΥΣΑΜΙΑ & ΖΑΧΑΡΙ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ΟΙΑΝΔΗΠΟΤΕ ΩΡΑ ΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 527.906. Τηλέφ. Άποθήκης 535.781

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Άδεια άρτοποιείων με Έλληνογερμανικόν κλιβανόν. Πληροφορία παρ' ήμίν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έδεια άρτοποιείου. Πληροφορία παρ' ήμίν.

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
 Έσωτερικού Δρχ. 120
 Έξωτερικού Δολ. 20
 Σώματ. Έταιρ. Δρχ. 200
 Κυλινδρομύλων, Τραπεζών > 1000
 Ύπευθυνοι συμφώνως τώ νόμω: 'Επί της όλης: ΗΛΙΑΣ Ζ. ΜΟΥΣΙΑΣ Πατησίων 5 β' όροφος, άρ. γρ. 3 και Όμονίας 9 Τηλέφωνον 522.091 Τυπογραφείον: Κ. ΜΑΘΙΟΛΑΚΑ Μέτωνα 5 - Τηλ. 529.220

ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ,

Πριν παραγγείλατε άρτοκλιβανόν, έπισκεφθείτε τόν Άρτοποιόν της κ. ΑΘΗΝΑΣ ΛΑΠΠΑ, όδου 'Ιάκχου 29 (Γκαζοχώρι), διά να θαυμάσετε τόν θαύμα της Έλληνικής Βιομηχανίας.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΣΑΚΑΛΟΣ



ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ!!! ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΑΣ

Κλιβανοί μονόφθοι, τέλειοι, τελαρωτοί, με ένα και δύο στόμια, 3 τελλάρων ταντοχρόνος, χωρητικότητος 60 κιλών, δυνάμενον να παράγει 700 κιλιά ήμερησίως. Διόχοφοι με 6 τελλάρια, παραγωγικότητος 1400 κιλών.
 Άνώτεροι τών Γερμανικών, με στόφαν και οικονομία καυσίμων, δυνάμενον να καύη παντός είδους καύσιμα.
 Πλωσιωτάτη άμιοδόησις.
 Ταμπάν με έξαιρετικόν χρώμα παντού.
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΤΑΤΟΙ — ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ.
 ΤΗΛ. 522.939. Καφετείον ΝΕΟΝ. — Καί τηλ. 522.091


Κλιβανοί μονόφθοι, τέλειοι, τελαρωτοί, με ένα και δύο στόμια, 3 τελλάρων ταντοχρόνος, χωρητικότητος 60 κιλών, δυνάμενον να παράγει 700 κιλιά ήμερησίως. Διόχοφοι με 6 τελλάρια, παραγωγικότητος 1400 κιλών.
 Άνώτεροι τών Γερμανικών, με στόφαν και οικονομία καυσίμων, δυνάμενον να καύη παντός είδους καύσιμα.
 Πλωσιωτάτη άμιοδόησις.
 Ταμπάν με έξαιρετικόν χρώμα παντού.
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΤΑΤΟΙ — ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ.
 ΤΗΛ. 522.939. Καφετείον ΝΕΟΝ. — Καί τηλ. 522.091

Β. Α. Μ.

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

ΙΩΑΝΝ. ΛΑΠΠΑ
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ:
 ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ (Στάσις Παντείου Σχολής)
 Γ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΑ 17 — ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 92.139

ΤΑΧΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗ Ι ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ



Τελευταίου τύπου αυτόματα ζυμητήρια, ένευ λουριών και τροχαλιών.
 ΚΥΛΙΝΔΡΑ νέου τύπου χωρίς Ράντισμα άλεύρου και ένευ έργάτου. Ειδικόν διά μαλακά χαμούρια, ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΕΣ. Νέου τύπου Κοσκιννοτυνητήρια, Πρέσες κοπής ζύμης, μύλους, τὰ τελειώτερα και ελαφρότερα τελλάρια, διά τελλαρωτούς κλιβανούς. ΚΑΥΣΗΤΡΕΣ (Μαζούτ), και ΝΤΗΖΕΛ, περιστρεφόμενης φλογός δι' ήλεκτρικού συστήματος.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΜΑΣ
 ΖΥΜΩΤΗΡΙΟΝ, ΜΕ ΛΕΚΑΝΕΣ ΕΚ ΚΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΑΝΟΞΕΙΩΤΟΙ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΠΑΣΤΡΑΠΤΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΣΤΙΓΜΑΝΑΙ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
 Γενικός Άντιπρόσωπος Μακεδονίας: ΙΩΑΝ. Γ. ΜΑΘΙΔΗΣ Τηλ. 76.931 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Διαφήμις Ένθεσις Μηχανημάτων — Άγγελόκη 7



ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ "ΔΑΚΟΡΩΝΙΑ"
 Όδου ΜΥΛΕΡΟΥ 12 — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 522.677
 Ειδικότης διά Μηχανήματα Άρτοποιίας

Τό άρχαιότερο Έργαστάσιον Άρτοποιητικών Μηχανημάτων έν Έλλάδι
 Νέου τύπου Ζυμητήρια άδύρβια εις τρία μεγέθη, ήται: 110, 170 και 250 τύπου άδύρβια, Κυλινδρα — Κοπτική — Μηχαναί διά φραντζολακία και διά φριγανιάς κλπ.
 Έπισκευαί παντός είδους μηχανημάτων, και Κόσκινα τελευταίου τύπου άδύρβια
 ΚΟΣΚΙΝΟΤΙΝΑΚΤΗΡΙΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΤΥΠΟΥ
 ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΑΝΕΥ ΕΡΓΑΤΟΥ, ΜΕ ΑΥΣΟΜΕΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΥΛΙΝΔΡΩΝ.

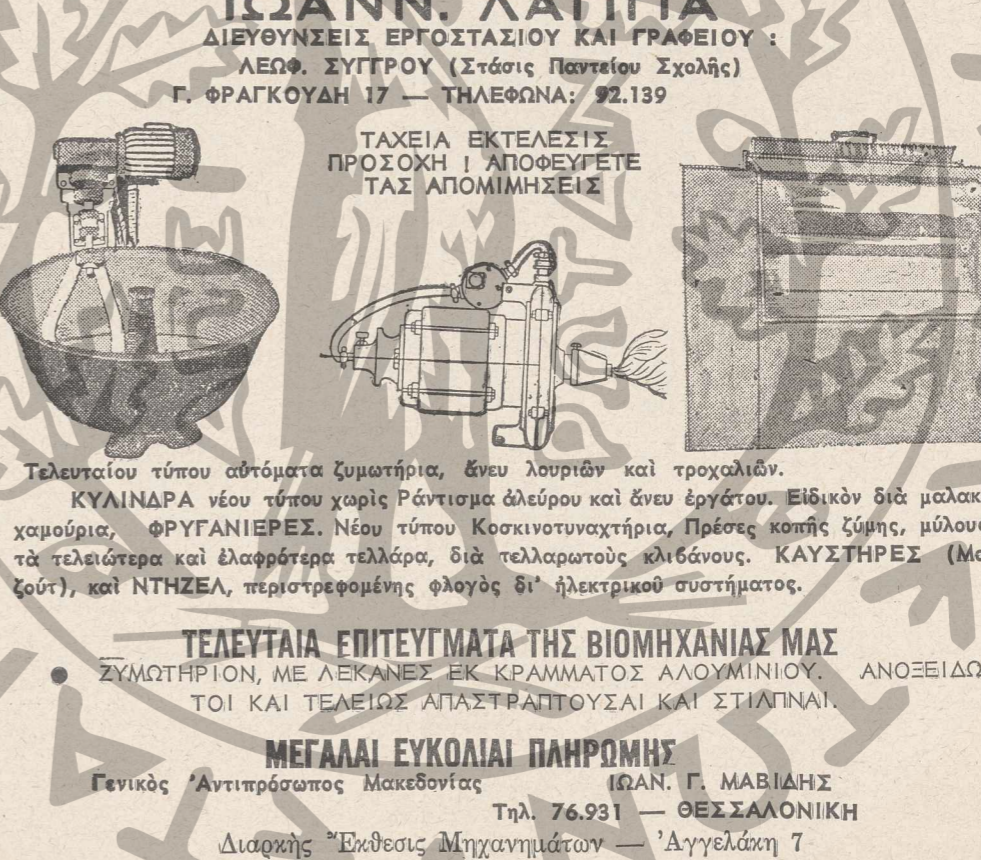
ΚΟΣΚΙΝΑ — ΤΙΝΑΧΤΗΡΙΑ — ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΟΙ ΠΕΡΙΦΗΜΟΙ ΥΠΕΡΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΖΥΓΟΙ ΣΕ ΑΦΑΝΤΑΣΤΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΤΥΠΩΝ

Θά λειτουργή Χρόνια και Χρόνια

Περίφημος διά τήν ακρίβειαν άντοχήν και έμφάνισιν

ROTEX
 ΑΦΟΙ ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ
 ΑΘΗΝΑΙ: Πεσμαζόγλου 1 - Τηλ. 35-814
 ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Καρόλου Νηλ 12 - Τηλ. 74-130



Β. Α. Μ.
 ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

Τελευταίου τύπου αυτόματα ζυμητήρια, ένευ λουριών και τροχαλιών.
 ΚΥΛΙΝΔΡΑ νέου τύπου χωρίς Ράντισμα άλεύρου και ένευ έργάτου. Ειδικόν διά μαλακά χαμούρια, ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΕΣ. Νέου τύπου Κοσκιννοτυνητήρια, Πρέσες κοπής ζύμης, μύλους, τὰ τελειώτερα και ελαφρότερα τελλάρια, διά τελλαρωτούς κλιβανούς. ΚΑΥΣΗΤΡΕΣ (Μαζούτ), και ΝΤΗΖΕΛ, περιστρεφόμενης φλογός δι' ήλεκτρικού συστήματος.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΜΑΣ
 ΖΥΜΩΤΗΡΙΟΝ, ΜΕ ΛΕΚΑΝΕΣ ΕΚ ΚΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΑΝΟΞΕΙΩΤΟΙ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΠΑΣΤΡΑΠΤΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΣΤΙΓΜΑΝΑΙ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
 Γενικός Άντιπρόσωπος Μακεδονίας: ΙΩΑΝ. Γ. ΜΑΘΙΔΗΣ Τηλ. 76.931 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Διαφήμις Ένθεσις Μηχανημάτων — Άγγελόκη 7